

အသရေတင်တယ်ခြင်း
ပြည့်စုံရာ ဇီအုန်တောင်
ပေါ်မှာ ဘုရားသခင်၏
ရောင်ခြည်တော်သည်
ထွန်းပ၏။ ဆာရှု၍



ကုသရေနှင့်
ဆက်နွယ်သောသူ
အပေါင်းတို့သည်
ကုသရေ လူမှုန်
ပဟုတ်။ ခရာ ဇစ်

b̄n̄aroc̄iṅṅt̄v̄w̄m̄b̄iṅw̄m̄ t̄uk̄t̄p̄iṅṅ[̄maj̄m̄j̄yōj̄c̄iṅṅt̄r̄uk̄iṅp̄n̄f̄v̄c̄iṅṅb̄j̄ȳc̄iṅṅD̄w̄re20:27

ပရောဖက်များနှင့် တမန်တော်များရေးသားထားတဲ့ စံဂေလိတရားအတိုင်း ပေးကြားသည့် ပြုပြင်ရေးသားများကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာသော ယုံကြည်ခြင်းဆိုင်ရာ တရားများကို ကြောကြောသည် ကျေးဇူးတော်တရားကို အမှန်အတိုင်းဖြစ်စေသည်။ ကာလ်ဗင်၏ဩဝါဒအယူချက်အတိုင်း ကျင့်သုံးပြီး နောက်ဆုံးသောကာလ သမ္မာတရားမှ သွေးယိုခြင်းတို့ကို ဆန့်ကျင်သည်။

peps̄or̄m̄s̄ ṅṅz̄w̄v̄b̄j̄c̄iṅṅp̄oṅf

ZeṅṅṅD	ပ?1-2 cṅṅ1	ပ?3-4 cṅṅ2	ပ?5-8 cṅṅ3	ပ?9-11 cṅṅ4	ပ?12-14 cṅṅ5	ပ?15-17 cṅṅ6	ပ?18-20 cṅṅ7
အပြည်ညီ ထာရောဘုရားကို ယုံကြည်သည်ဖြစ်၍ သူ၏ပျံ့ကြွယ်ခြင်းကို မြှင့်ပေးခြင်းကဲ့သို့ မှတ်တော်ပုဒ်။ <i>ကျွန်ုပ်တို့ကွမ်း ၁၅၆</i>	ပ?21-23 cṅṅ8	ပ?24-26 cṅṅ9	ပ?27-30 cṅṅ10	ပ?31-33 cṅṅ11	ပ?34-36 cṅṅ12	ပ?37-40 cṅṅ13	ပ?41-43 cṅṅ14
	ပ?44-46 cṅṅ15	ပ?47-50 cṅṅ16	×ပ?၅1-4 cṅṅ17	×ပ?၅5-7 cṅṅ18 (ပ)	×ပ?၅8-10 cṅṅ18(c)	×ပ?၅11-13 cṅṅ19	×ပ?၅14-16 cṅṅ20
	×ပ?၅7-19 cṅṅ21	×ပ?၅20-23 cṅṅ22	×ပ?၅24-26 cṅṅ23	×ပ?၅27-29 cṅṅ24	×ပ?၅30-32 cṅṅ25	×ပ?၅33-35 cṅṅ26	×ပ?၅36-38 cṅṅ27
	×ပ?၅39-40 cṅṅ28	0w?၅1-3 cṅṅ29	0w?၅4-6 cṅṅ30				
azaz̄m̄ṅṅD	0w?၅7-9 cṅṅ31	0w?၅10-12 cṅṅ32	0w?၅13-15 cṅṅ33	0w?၅16-18 cṅṅ34	0w?၅19-21 cṅṅ35	0w?၅22-24 cṅṅ36	0w?၅25-27 cṅṅ37 (ပ)
အကြောင်းမူကား ကိုယ်ခန္ဓာအသက် သည် အသွေးတည်၏။ သစ်တို့ ပြုသော အပြစ်ကို မြှင့်ပေးခြင်းပင်။ ထိုအသွေးကို သစ်တို့အား ယာဇ်လွှင်ပေါ်မှာ ငါပေးပြီ။ လူအပြစ်ကို မြှင့်သောအရာကား အသွေးဖြစ်သတည်း။ <i>ဝစ်နီပြုရာကွမ်း ၁၇၁၀</i>	awm?1-3 cṅṅ37(c)	awm?4-6 cṅṅ38	awm?7-8 cṅṅ39	awm?9-10 cṅṅ40	awm?11-13 cṅṅ41	awm?14-15 cṅṅ42	awm?16-18 cṅṅ43
	awm?19-21 cṅṅ44	awm?22-24 cṅṅ45	awm?25-27 cṅṅ46	awm?28-30 cṅṅ47	awm?31-33 cṅṅ48	awm?34-36 cṅṅ49	w&m?1-3 cṅṅ50
	w&m?4-6 cṅṅ51	w&m?7-8 cṅṅ52	w&m?9-11 cṅṅ53	w&m?12-15 cṅṅ54	w&m?16-18 cṅṅ55	w&m?19-21 cṅṅ56	w&m?22-24 cṅṅ57

*Italicised portions at the bottom of the boxes are metrical Scriptures other than the psalms to sung!

<p>၇/၆၈</p> <p>ထိုသူသည် ငါတို့ လွန်ကျူးခြင်းအပြစ်များ ကြောင့်၊ နာကျင်စွာ ထိုခြင်း နှစ်တော်ခြင်းကို ခံရလေ၏။ ငါတို့၏ ငြိမ်သက်ခြင်းအရသာကို ခြိမ်းခြောက်သည့် သူ့အပေါ်သို့ ရောက်၍ သွန်ရေသာ ဘဝကျွန်ုပ်တို့အားဖြင့် ငါတို့သည် အရာပျောက်လျက် ရှိကြ၏။ ငါတို့ရှိသမျှသည် သို့ကဲ့သို့လိပ်လွှာလျက် ကိုယ်လိပ်သည့် အသီးအသီးလျက်သွားကြသည် ဖြစ်၍ ထာဝရဘုရားသည် ဝမ်းထိမ်းသော ငါတို့၏အပြစ်များကို သူ့အပေါ်၌ တင်တော် မူ၏။ ဟေရုဿအနာဂတ္တိကျမ်း ၅၃:၅၆</p>	<p>၀၀-3 ၁၇၂:150</p>	<p>၀၁-6 ၁၇၂:1</p>	<p>၀၂-8 ၁၇၂:2</p>	<p>၀၃-11 ၁၇၂:3</p>	<p>၀၄-18 ၁၇၂:4</p>	<p>၀၅-26 ၁၇၂:5</p>	<p>၀၆-35 ၁၇၂:6</p>	<p>၀၇-44 ၁၇၂:7</p>	<p>၀၈-53 ၁၇၂:8</p>	<p>၀၉-62 ၁၇၂:9</p>
<p>၈/၆၈</p> <p>တစ်ခု မိန့်တော်မူသည်ကား ဟေရုဿမြို့၌ သင်တို့ကို ငါအကြံအစဉ်ကြောင့်ပညာ ငါလားသော ဝတ်တော်ကို တည်စေ၍ သင်တို့ကို ဤခြင်းသို့ ပို့ဆောင်ခဲ့၍ပညာ တစ်ခုမိန့်တော်မူသည်ကား ငါသည် သင်တို့ကို အကျိုးဆုံးရှုံးခြင်းကို ကြံစည်သောကြောင့်ပညာပေးသော သင်တို့သည် မြတ်လင့်သောအကျိုးကို ရယူအကြောင်း ငြိမ်သက်ခြင်းငါသာ သင်တို့အား ကြံစည်သောအကျိုးကို ငါပေးသော ဟေရုဿအနာဂတ္တိကျမ်း ၂၅:၁၁</p>	<p>a, ၇:15-17 ၁၇၂:30</p>	<p>a, ၇:18-20 ၁၇၂:31</p>	<p>a, ၇:21-22 ၁၇၂:32</p>	<p>a, ၇:23-25 ၁၇၂:33</p>	<p>a, ၇:26-28 ၁၇၂:34</p>	<p>a, ၇:29-31 ၁၇၂:35</p>	<p>a, ၇:32-34 ၁၇၂:36</p>	<p>a, ၇:35-36 ၁၇၂:37(၁)</p>	<p>a, ၇:37-39 ၁၇၂:37(၂)</p>	<p>a, ၇:40-42 ၁၇၂:38</p>
<p>၉/၆၈</p> <p>နောက်တည်သော ဤအိမ်တော်သည် အရင် အိမ်တော်ထက် ဘုန်းသာဓာန် ကြီးလိမ့်မည်ဟု ကောင်းကင်ဗိုလ်မြေ အရင် ထာဝရဘုရားမိန့်တော်မူ၏။ ဤအရပ်၌လည်း ငြိမ်သက်ခြင်းကို ငါပေးမည်ဟု ကောင်းကင်ဗိုလ်မြေ အရင် ထာဝရဘုရား မိန့်တော်မူ၏။ ဟေရုဿအနာဂတ္တိကျမ်း ၂၅:၁၁</p>	<p>၁၇၂:43</p>	<p>၁၇၂:44</p>	<p>၁၇၂:45</p>	<p>၁၇၂:46</p>	<p>၁၇၂:47</p>	<p>၁၇၂:48</p>	<p>၁၇၂:49</p>	<p>၁၇၂:50</p>	<p>၁၇၂:51</p>	<p>၁၇၂:52</p>
<p>၁၀/၆၈</p> <p>ဘုရားသခင်၏နိုင်ငံတော်နှင့် မြေ၌မတ်ခြင်းတရားတော်ကို ရေခွံစွာ ချွတ်ကြလေဟူ။ နောက်မှ ထိုအရာအရာများကို ထင်၍ ပေးတော်မူလတ်။ ရှင်သံသေရစ်စင်ကျမ်း ၆၃:၃</p>	<p>a, ၇:33-35 ၁၇၂:57</p>	<p>a, ၇:36-37 ၁၇၂:58</p>	<p>a, ၇:38-39 ၁၇၂:59</p>	<p>'H-3 ၁၇၂:63</p>	<p>'H-6 ၁၇၂:64</p>	<p>'H-8 ၁၇၂:65</p>	<p>'H-10 ၁၇၂:66</p>	<p>'H1-12 ၁၇၂:67</p>	<p>t၇:4-6 ၁၇၂:72</p>	<p>[A1-3 ၁၇၂:78(c)</p>
<p>၁၁/၆၈</p> <p>r၇5-7 ၁၇၂:86</p>	<p>r၇8-10 ၁၇၂:87</p>	<p>r၇11-12 ၁၇၂:88</p>	<p>r၇13-15 ၁၇၂:89(၁)</p>	<p>r၇16-18 ၁၇၂:89(၂)</p>	<p>r၇19-20 ၁၇၂:89(*)</p>	<p>r၇21-23 ၁၇၂:90</p>	<p>r၇24-25 ၁၇၂:91</p>	<p>r၇26-28 ၁၇၂:92</p>	<p>r၇29-31 ၁၇၂:93</p>	<p>r၇32-34 ၁၇၂:94</p>
<p>r၇12-13 ၁၇၂:98</p>	<p>r၇14 ၁၇၂:99</p>	<p>r၇15-16 ၁၇၂:100</p>	<p>r၇17-19 ၁၇၂:101</p>	<p>r၇20-21 ၁၇၂:102</p>	<p>r၇22-24 ၁၇၂:103</p>	<p>r၇25-26 ၁၇၂:104(၁)</p>	<p>r၇27-29 ၁၇၂:104(၂)</p>	<p>r၇30-32 ၁၇၂:105(၁)</p>	<p>r၇33-35 ၁၇၂:105(၂)</p>	<p>r၇36-37 ၁၇၂:105(၃)</p>
<p>a, ၈:4-5 ၁၇၂:108</p>	<p>a, ၈:6-7 ၁၇၂:109</p>	<p>a, ၈:8-10 ၁၇၂:110</p>	<p>a, ၈:11-12 ၁၇၂:111</p>	<p>a, ၈:13-15 ၁၇၂:112</p>	<p>a, ၈:16-18 ၁၇၂:113</p>	<p>a, ၈:19-21 ၁၇၂:114</p>	<p>a, ၈:22-24 ၁၇၂:115</p>	<p>a, ၈:25-26 ၁၇၂:116</p>	<p>a, ၈:27-29 ၁၇၂:117</p>	<p>a, ၈:30-32 ၁၇၂:118</p>

၆၆၆၆	a, m#11-13 q#m#111	၁, m#14-17 q#m#112	၂, a, m#18-19 q#m#113	၃, a, m#20-21 q#m#114	၄, wre#1-2 q#m#115	၅, wre#3-5 q#m#116	၆, wre#6-8 q#m#117
ဝါခံပုံကား၊ လက်ဝါကပ်တို့မှာ အသေခံတော်မူသော ခရစ်တော်၏ အကြောင်းအရာကို ဟောပြောကြ၏။ ထိုအကြောင်းအရာသည်ကား၊ ယခုအချိန်သားထံရှိသည့်ခရစ်တော်၏ ဖြစ်၏။ ထပ်မံအချိန်သားကား၊ မိုက်ခဲခြင်းဖြစ်၏။ သို့သော်လည်း၊ ယူလုဖြစ်စေ၊ ဟေလလုဖြစ်စေ၊ ခေါ်တော်မူသောသူတို့၌ ဘုရားသခင်၏ တန်ခိုးအသင်၏ ယုသာတော်တည်းဟူသော ခရစ်တော်၏တရားဖြစ်၏။ ကောရီး၊ဩဒါစောပွမ္မစောင် ၁၂၊၂၄	wre#9-11 q#m#118	wre#12-14 q#m#119-18 awm#23;8-10	wre#15-17 q#m#119-9-16 awm#23;19-24	wre#18-20 q#m#119;17-24 awm#24;5-9	wre#21-23 q#m#119;25-32 awm#24;17-19	wre#24-26 q#m#119;33-40 w&m#33;26-29	wre#27-28 q#m#119;41-48 v&k#46-55
	a&m#17-2 q#m#119;49-56 v&k#68-75	a&m#173-5 q#m#119;57-64 a, m#3;16	a&m#176-8 q#m#119;65-72 a&m#171;33-36	a&m#19-11 q#m#119;73-80 a&m#176;25-27	a&m#172-14 q#m#119;81-88 2a&m#13;14	a&m#175-16 q#m#119;89-96 z&u#12;1-10	1a&m#1-4 q#m#119;97-104 z&u#20;2-21
	1a&m#5-8 q#m#119;105-112 z&u#2;5-11	1a&m#9-11 q#m#119;113-120 1o&u#3;11-13	1a&m#12-14 q#m#119;121-128 1w&d#17	1a&m#15-16 q#m#119;129-136 a& l #113;20-21	2a&m#1-2 q#m#119;137-144 , k24-25	2a&m#3-6 q#m#119;145-152 Am#1;5-6	2a&m#7-10 q#m#119;153-160 Am#4;17
	2a&m#11-13 q#m#119;161-168 Am#15;3-4	*v#m#11-3 q#m#119;169-176 Am#19;6-8	*v#m#11-3 q#m#119;169-176 Am#19;6-8				
'၇၆၆	*v#m#4-6 q#m#120	{z&u#1-3 q#m#121	{z&u#4-6 q#m#122	z&v#d#4 q#m#123	a&u&v&w#1-4 q#m#124	1o&u#1-5 q#m#125	2o&u#1-3 q#m#126
လူတို့သည် ကိုယ်ကိုကိုယ်ချစ်သောသူ၊ ငွေကိုတပ်မက်သောသူ၊ ဝါကြားသော သူ၊ ထောင်လွှားစေကာမူသောသူ၊ သူ့အသေရကို ရွတ်ချသောသူ၊ မိဘစကားကို နှားမထောင်သောသူ၊ ကျေးဇူးမရှိသောသူ၊ သန့်ရှင်းခြင်း မရှိသောသူ။ တိပေမသေဩဒါစောပွတိပေမောင် ၃၂၊၂	1w&d#3 q#m#127	1w&d#6 q#m#128	2w&d#4 q#m#129	w&d#k#3 q#m#130	z&v#r&k# q#m#131	a& l #1171-4 q#m#132	a& l #1175-7 q#m#133
	a& l #1178-10 q#m#134	a& l #11711-13 q#m#135	, m&u#k#1-5 q#m#136	1ay#1-5 q#m#137	2ay#1-3 q#m#138	1a, m#1-5 q#m#139	2a, m q#m#140
	3a, m q#m#141	, k q#m#142	Am#1-3 q#m#143	Am#4-6 q#m#144	Am#7-9 q#m#145	Am#10-12 q#m#146	Am#13-15 q#m#147
	Am#16-18 q#m#148	Am#19-20 q#m#149	Am#21-22 q#m#150				

- အင်္ဂလိပ်ဘာသာပြန်ဆိုထားသော Geneva Bible, Matthew's Bible နှင့် William Tyndale's New Testament Translation တို့သည် တူညီသောပုဒ်၊ လက်ရေးဘာစကားမှ ဘာသာပြန်ဆိုထားခြင်း ဖြစ်သော်လည်း Authorised Version ဘာသာပြန်ဆိုခြင်းသည် တိကျကုန်ပြုမှု၊ သစ္စာရှိသော ပုဒ်ဘာစကားမှ ဘာသာပြန်ဆိုထားခြင်းဖြစ်သော်ကြောင့် ၎င်းသည်သာလျှင် ကျွန်ုပ်တို့အား၊ ထိုဘာသာရေးရာဇဝင်ဆက်ပု နှင့် နိဂုံးပု၊ဖြစ်နိုင်ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့ ယုံကြည်သည်။ ဝေဖန်ကျမ်းသည် တိကျသည့်အစဉ်အလာမှ ကိုက်ကားသည့်ကျမ်း (အသင့်ပြင်ထားသောကျမ်း ဖြစ်သော်ငြားလည်း ဝေဖန်ကျမ်းကုန်ပြုမှုမှ အစိတ်စိတ်အမှုက ကြုံပြုနေ သောကျမ်းများ စုစည်းထားသည့် မော့ပီ (Masoretic) မှ ကိုက်ကားထားခြင်း ဖြစ်သည်။
- မရှိတ်သတ်များ စဉ်ဆက်ပတ်ပြုကိုးကွယ်ခြင်းနေရာ၌ နီးပွန်းကျမ်းပညာ၊ ဝေဖန်ချမ်းများကို The Normative Principle ပြင်ပမှ သိကုံးစပ်ဆိုထားသော ခေတ်ပေါ်ဝေဖန်ချမ်းများကို အသုံးမပြုပဲ The Regulative Principle (ကျမ်းစာပညာ ဝေဖန်ချမ်းများ) ဖြစ်သော ကျမ်းစာပညာချမ်းများ အသုံးမပြုဘဲ ဆာလ်ကျမ်းထံရှိ ဝေဖန်ချမ်းများဖြင့် ကျွန်ုပ်တို့ သိကျိုးကျေးဇူးတင်၊ ဆိုလိုသည်မှာ တိကျကိုးကွယ်ခြင်းနှင့် စုစုစည်းစည်း ခြင်းအမှုအရာအစဉ်၌ ကျမ်းစာတော်ပြုတ်၏ ခေတ်မီမှုကို သိသာထင်ရှားလှိုင်းခြင်းသက်သက် ဖြစ်ပါသည်။ (တိပြုရာကုန်း ၁၀၁၃၊ မော့ပီ ၈၅၅ ကြည့်ပါ)
- ယုံကြည်ခြင်းနှင့် ဟတ်သက်၍ Westminster Confession of Faith (အေဒီ၁၆၄၆) နှင့် Cambridge Platform (အေဒီ၁၆၄၈) ဘာသာရေး သီးသန့်နေလိုသော Puritans တို့၏ ခံယူချက်တို့ကို အခြေပြုသည်။ (သီးသန့်နေလိုသော Puritans ဟု ခေါ်ဆိုရာတွင် အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုကို စွန့်ခွာထွက်ပြေးသည့်ထောင်သူများနှင့် မေဂျာစစ်တော်၏အသေးတော်ခြွန်ခြင်းတည်းကဲ့သို့သော စံဂေလိတရားကို လက်ခံသောသူများကိုဆိုလိုသည်။)
- သမ္မာကျမ်းသွယ်ပြင်ခြင်းနှင့်ကုန်သုံးရန် ဖြစ်နိုင်ခြင်း၊ ထို့ကြောင့် ယုံကြည် ယဉ်ကျေးမှု၊ ငွေသွန်းအနုအနာထောင်စွာဖြစ်စေ၊ သမ္မာကျမ်းသွယ်ပြင်ချက်အတိုင်း အပြည့်အလက်ခံယုံကြည်လိုက်လျှောက်ရပါမည်။ ထိုသို့ လိုက်လျှောက်ရာတွင် ခရစ်ယာန်များအတွက် ညွှန်ချေမှု သတ်မှတ်ထားသော ရက်သတ္တပတ်၏ပထမပိုင်းဆုံးသောနေ့ကို တရားမခံအား ရှိမေတ္တာ တိကျကိုးကွယ်ခြင်းသည်လည်း အကျုံးဝင်ပါသည်။ (ဖန်ဆင်းခြင်း၌ တွေ့ရှာသော ညွှန်ချေသို့မဟုတ်ပါ။ ထွက်ပြေးရာမှ ၂၀၁၃နှင့် တရားဟောရာ ၅၅၅တို့၏ ခြားနားချက်များကို လေ့လာပတ်သားသင့်ပါသည်။ ဆာလ် ၁၀၈၊ ၂၃၊ မော့ပီ ၄၈-၁၀ ကြည့်ပါ။)
- Westminster ၏တော်ပြုချက်အရ သမ္မာတရားကို သိရှိနားလည်နိုင်ရန် သန့်ရှင်းသောဝိညာဉ်တော်တရား၏ အလင်းပေးမှု လိုအပ်ကြောင်း အတည်ပြုပါသည်။ (အကျွန်ုပ်အဖွဲ့ကို စောင့်ရှု အကျွန်ုပ်တို့ ရွေးခံတော်မူပါ။ ဗျာဒိတ်တော်အားဖြင့် အသက်ရှင်စေတော်မူပါ။ မဟာရာဇာသောသူတို့သည် အသုံးအနှုန်းတော်တို့ကို မှားသောကြောင့် ကယ်တင်ခြင်းနှင့် ခေကြွယ်၏ (ဆာလ် ၁၀၉၊ ၁၅၅-၁၅၅)။